

年出清存貨

金剛  
上海  
公司

電話六四一六九

以包退回換保證價廉物美

金部賤賣

樓上特設犠牲品部

本牌特厚衛生衫	每件二元七角半
本牌厚絨衛生衫	每件一元一角
雙鎗牌棉毛男衫	每件四元二角半
本牌真棉毛男衫	每件二元六角
三馬頭純羊毛男衫	每件十二元五角
純羊毛西裝背心	每件四元二角半
新式條子羊毛圍巾	每條一元九角半
水浪式羊毛圍巾	每條三元八角半
紋皮男裝手套	每付四元五角
純羊毛拉毛男手套	每付八角半
最新兔子絨呢帽	每頂六元五角
獅牌羊毛呢帽	每頂四元八角半
新式羊毛呢帽	每頂二元八角半
全羊毛西裝短襪	每雙一元七角半
金馬牌細羊毛男襪	每雙一元九角半
老鴨牌羊毛男襪	每雙一元三角半
賽羊毛男襪	二雙九角半
本牌120片麻紗舞襪	每雙一元二角半
老鴨牌全羊毛舞襪	每雙一元八角半

雙線夾底女襪 二雙九角

國產法蘭絨中人西裝 每套九元五角

全毛上青呢中人西裝 每套十四元

虎牌駝絨童裝大衣 每件五元八角

虎牌駝絨童裝女大衣 每件八元四角半

全羊毛拉毛童裝斗蓬 每件六元八角半

新型高闊開水杯 半打一元五角

三磅長城熱水瓶 每隻二元七角半

加重西湖毛巾 半打一元九角

**樓上特設犧牲品部**

棉毛呢中人拉鏈衫 每件四元八角

本牌厚絨中人衛生衫 每件八角半

本牌特厚中人衛生褲 每條一元二角半

本牌特厚中人衛生衫 每件一元二角

提花中人衛生衫 每件一元四角半

全毛中人獵裝 每套八元四角半

厚灰呢中人男裝大衣 每件五元七角

大減價大賤賣

中華民國					
年玖拾貳					
星期三					
日壹拾叁月壹					
張三					
報本日今					
厘五分五					
幣國售					
號八十七百六千三萬二第					
接洽各埠 辦事處		電話 四三二 八四五 九三三		電報 掛號六 〇七八	
				○九號	
				上陸路 上海	
				地址館	
INCORPORATED					
DELAWARE U. S. A.					

號銀業成

賣買利薄

代客買賣公債股票外幣各種票據貼現  
如蒙委託竭誠歡迎

號一十百三樓大隆大路江九址地  
號九九七一一(話電)

南京路四川路口

電話一九四九四

惠司公 羅維

冬 季

廉價

男着純羊毛襯衫 每件售洋九元半  
優美西裝領帶 每條售洋二元  
新奇兒童玩具 每架售洋一元  
水晶玻璃碗 每只售洋一元半  
婦女時新賽 手套 每對售洋一元  
柔軟孩童長統襪 每雙售洋一元  
美麗細磁大餐盆 每只售洋一元  
精美堅固德國鎖 每把售洋八角半  
純鋼袋用小洋刀 每把售洋八角半  
彩色玻璃花瓶 每只售洋五角

今日最後一天了

辛博森牌辟疫寶 每只售洋三元  
婦女純羊毛 每海衣每打售洋十元  
法國雪紡真絲絨 每碼售洋八元  
光亮燦爛法國漆 每罐售洋四元  
英國天達牌襯衫 每件售洋一元半

西式套頭細磁 每套售洋九元  
婦女透明油綢 每件售洋十元  
英國精製堅固足 每球售洋四元  
男童翻口長統襪 每三雙售洋一元  
刻花熱水玻璃杯 每四只售洋一元

良機莫失

康福多

（上聯）欲求康福。多服康福多。服康福多却病强身。男女老幼四季多康福。

**徵曉聯揭**  
(揭曉廣告)  
(公會許可)

蓋額◦轄◦刊子五紙祇珠，  
章獎凡有附佈，千獨遠近  
，券銀限散於此，錄銀紛紛如  
向一取，▲左爲明取。投江而  
淡紅銀錢錄銀。原知名周，浙  
水，君能輕重。證道領大邑，地  
路凡與佛對。而遣以航業，各  
保山佈陳。而海已盡五，地  
廣到敵一百五十上，球百沈幸達  
領收獎銀另男海將在入萬，茲川  
獎金員具八正餘公錄爲位特  
或募修條六銀收姓爲立皆  
成，國，條獎下限免光請，  
通語通知，摩聯，生  
品即知不惟誰故及惟前評定，固屬絲經  
類如，全國因議於市來定，  
可也，並部報，衡大作揭現  
名卷附列上，館雅置選  
上名上佈稿，行若過

**恒興**  
久記  
**棉織廠**  
啓事

本廠經今年一月七日全體股東會決議改組爲恒興久記棉織廠股份有限公司舊有議據一律銷改給公司股款收據其有議據未曾檢出者將來如有發見概作廢紙特此聲明

**恒興**  
久記  
**棉織廠**  
啓事

東通路日本  
屆公下七  
時司九年可  
出章一定  
席程號時於  
爲選召在民  
荷舉陽上國  
董股海二  
監東市十  
務會法九  
希議租年  
依界二  
各法月具

[illegible]



### 紹興旅滬同鄉會啓事

本會二十八年度會員大會，因故延期，現已定於三月二十八日（即農曆二月廿八日）下午二時，在會所舉行。屆時請各會員準時出席。此啓。

### 紹興旅滬同鄉會第五屆集團結婚

茲定於三月二十八日（即農曆二月廿八日）下午二時，在會所舉行集團結婚典禮。凡我同鄉，如有意參加者，請於三月二十五日前向本會報名。此啓。

### 楊汝梅與朱子士結婚啟事

楊汝梅與朱子士，志同道合，結為連理。茲定於三月二十八日（即農曆二月廿八日）下午二時，在會所舉行結婚典禮。此啓。

### 劉滋生子樹為女慶會結婚啟事

劉滋生與子樹，志同道合，結為連理。茲定於三月二十八日（即農曆二月廿八日）下午二時，在會所舉行結婚典禮。此啓。

### 益大貿易公司受任

本公司受任代理各項貿易，包括進口、出口、批發、零售等。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 藍緒彰律師事務所

藍緒彰律師事務所，專辦各項法律事務。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 王恒頭律師事務所

王恒頭律師事務所，專辦各項法律事務。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 蔡霖律師事務所

蔡霖律師事務所，專辦各項法律事務。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 蔣恒琳律師事務所

蔣恒琳律師事務所，專辦各項法律事務。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 李世傑律師事務所

李世傑律師事務所，專辦各項法律事務。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 袁仰安律師事務所

袁仰安律師事務所，專辦各項法律事務。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 周孝庵律師事務所

周孝庵律師事務所，專辦各項法律事務。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 曹觀恒律師事務所

曹觀恒律師事務所，專辦各項法律事務。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 泰昌地產公司

泰昌地產公司，專辦各項地產事務。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 李自新謹啟

李自新謹啟，專辦各項法律事務。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 張繼明（佑盛）脫離中國鋼廠啓事

張繼明（佑盛）脫離中國鋼廠，專辦各項法律事務。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 章君誥啓事

章君誥啓事，專辦各項法律事務。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 明錫機器廠

明錫機器廠，專辦各項機器製造。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 樂園殯儀館

樂園殯儀館，專辦各項殯儀事務。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 中華殯儀館

中華殯儀館，專辦各項殯儀事務。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 武進莊宅報喪

武進莊宅報喪，專辦各項報喪事務。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 經募通泰鹽墾五公司債票銀團啓事

經募通泰鹽墾五公司債票銀團啓事，專辦各項債票事務。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 上海市電器製造業公會爲會員

上海市電器製造業公會爲會員，專辦各項電器製造。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 商標糾紛一案成立和解啓事

商標糾紛一案成立和解啓事，專辦各項商標糾紛。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 上海電力公司

上海電力公司，專辦各項電力事務。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 浙江實業銀行

浙江實業銀行，專辦各項銀行事務。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 永安紡織股份有限公司

永安紡織股份有限公司，專辦各項紡織事務。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 鴻章紡織染廠

鴻章紡織染廠，專辦各項紡織染整。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 將和暢等脫離大通

將和暢等脫離大通，專辦各項法律事務。地址：上海南京路。電話：二二二二。

### 渣華郵船公司

渣華郵船公司，專辦各項郵船事務。地址：上海南京路。電話：二二二二。



# 千歲酒

禮送壽祝

迎歡人人 飲千歲酒祝 壽千歲鼎盛

各六公司 南信店 酒樓茶館 均有售

此酒能補血強壯 滋陰壯陽 固本培元 男女老幼 四季皆宜 可飲

製監莊酒歲千 東廣港香洲星

# 洞天長春膏

補品 功効神速 治癒百病

服法：每日早晚各服一調羹 水沖服一調羹

啓堂德同 蔡

四九二七九貨勝話電

# 豫北華軍猛攻沁陽

## 一部華軍夜間襲擊柏山車站 將日後方交通予以澈底破壞

日軍入甬說 完全不確

日軍入甬說 完全不確

日軍入甬說 完全不確

# 金鼠

巧錢價 好味煙

品出司公煙成華

THE RAY CIGARETTES

# 撲脫嗽

傷風咳嗽，亟宜進服良藥

上海信誼製藥廠監製

# 食母生

最經濟之大眾補品

信誼藥廠監製

# 張裕葡萄酒

品質高雅 最為名貴

首西界世新 所行發海上

# 陝省勸購 節建儲券

## 華軍進迫 大沙坪

## 西北建設協會 開成立會

## 高郵市血戰未已

## 內地農產 國府撥款促進



# PLACEMENT

## 品補大之極造峯登

# 蒙生胚

### 劑製器臟之命保賜越越

六之效功大十「蒙生胚」

顏駐老返

功能：滋補精血，強壯筋骨，活絡通經，治癒虛弱，延緩衰老，增進食慾，神志清爽，久不生精，血氣虧損，他病，肝腎，肺，脾，胃，腸，等症，人體需要物質，根據最新科學，經動物試驗，名醫臨床實驗，證明其功效，服後減少白髮，補力之大，非筆墨所能盡述，祇有服者知之。

新亞藥廠最新貢獻 均售 藥房

## 大可注目之淺間丸案

英日兩國之間，茲發生所謂淺間丸案，日本朝野鼓噪，至於張狂，英倫當局亦至驚慌，其後固將如何開展，如何着落，其複雜，其嚴重，殆不免波及於雙方之內政外交，雖視為試金石，亦無不可。論案情：事實極簡單，性質極輕微。此在平時，莫謂第一二流政治家外交家所不屑為國際問題，況乎今日，日本以對華侵略為唯一重心，英國以對德作戰為唯一義務，即在報人亦必視此類事為不值論，平時猶然，今日更不暇論此。顧乃英日激盪，退避注目，幾有當前大事之觀者，何歟？

時在二旬之前，即本月廿一日，日本在千葉縣外，距岸三十五海里之公海，事緣日本商輪淺間丸為英艦所邀截檢查，拘去兵役年餘之德國人二十一名。所謂淺間丸案之本體，洵若是之單調輕微者也。原單調與否，輕微與否，無定義，無標準，然比之中日未宣戰而日本空軍轟炸英領之駐華大使館，拘捕英領之駐華武官，封鎖天津之英國租界，侵佔各地之英領資產，日艦復於香港口外頻頻攔截英國商輪，以此種種，相提而並論之，則正式宣戰之交戰國艦在公海內檢查中立國商輪，拘禁敵國壯丁，如淺間丸所遭遇者，雖欲不視為軍事調動事件，不可得也。英國之所以以此舉解釋為白者，一曰國際法，二曰國際法，三亦曰國際法。日本之所鼓噪者，一曰國際法，二曰國際法，三亦曰國際法。日本之所鼓噪者，一曰國際法，二曰國際法，三亦曰國際法。

復。英國決不派遣曾被日本創辱之大使武官軍艦，馳赴東京，反詰日本。嚴重之程度，自不在此，折衷之妥協，則所難期。蓋英國在此戰時，凡百以有裨戰事，爭取勝利為第一義，故於國際法所承認之戰時權利，絲毫不肯放棄。以美國對待英國之厚，以英國對待美國之殷，而於美國所感不快之事件，如檢查郵船郵件等問題，檢查美輪手續問題，英國皆不虞其損及美國感情等，無一不與美國斤斤較量。以此衡之，謂英國對日本，豈將視為比美國更可畏敵，更應優禮之國家，竟爾破例拘禁其國際法之論據，釋放所拘德國壯丁以還就日本所鼓噪之威感感情等耶？信若是，英國何異置供於世界：誰向英國咆哮鼓噪者，英國敵國國際法規則也；英國惟日本與日本式之態度是憚，而休有容若美國者，相應不理可也。英國宜不若是。雖然，歧途當前，是可為英國之立國精神，英國之對日政策，英國之對遠東乃至對其他一切之政策，作反應之試金石。

至於日本：言威望，則既以本國之威望為至尊無對，遂視他國之威望為不值一顧，顧復遇小事而大做而輕加言威望。言民氣，則以民間輿情為最易煽動，遂遇事輒加鼓噪，殊不知其危險無殊玩火。對英國，又敬又愛又怨又恨；以侵華之棘手而對英內廷，復以歐戰之機會而對英外廷。對德國，非不痛心於去秋之突然被賣，然為對付英國計，為維持年標榜親德政策之體面計，事關德人者，輒故意示人以輕憐愛，眷戀無窮。凡此種種，茲不必多所評議，抑日本豈無遠人，自知其明，何待旁觀者提撕警悟；然淺間丸案所出超越其本體而形成本國之緊張嚴重者，亦即以此種種為重要因素。事已至此，東京當局自必盡其對於國家之熱誠忠盡，竭力折衝；然對英交涉之成敗，初非日本片面所得決定，況英艦所拘德人已解香港，更非日本所克強而致之；是日英艦對德人，謂有多榮譽，而光明之前途，實屬不致有礙。雖然，日本當局固將悍然不顧一切，以種種直接間接之行動方法，對付英人，處理本案乎？抑將以理智修正其所鼓噪咆哮，而稍戢其威感感情之高調乎？能控制既縱之民氣乎？能鎮壓將開之國會乎？自民間輿情以迄國會議政，能恪守本案範圍，就事論事，而對當局不作全責備乎？抑將以不懷於當局之重要政策，徒以有所忌憚，未便正面譴彈，爰就本案，借題發揮，不恤釀成閣潮以及他種更嚴重之風波乎？淺間丸案豈特日本現階段內政外交之試金石，抑政海暗礁不啻也。

### 特別減價

祇有今日

### 絕好機會

貨國英

價廉大別特

各貨原價減價，欲以最廉，現特將本行各貨，一律減價，以酬謝各界之厚愛。此項減價，係屬空前，絕無後繼。凡欲購者，請速來行，以免向隅。此項減價，係屬空前，絕無後繼。凡欲購者，請速來行，以免向隅。

### 美注視中日戰爭

### 將力阻撓華嘗試

### 海軍要求核准大海軍案

### 禁運問題參院秘密討論

華盛頓，美國參議員，因對日禁運問題，向參院提出建議，要求參院核准大海軍案。此項建議，係屬空前，絕無後繼。凡欲購者，請速來行，以免向隅。

### 蘇聯消息報暢銷

### 日經濟困難情形

### 解決中國事件企圖失敗

蘇聯消息報暢銷，日經濟困難情形，解決中國事件企圖失敗。此項消息，係屬空前，絕無後繼。凡欲購者，請速來行，以免向隅。

### 日本煤荒

### 停供中部電力

### 欲購白米者請速來行

日本煤荒，停供中部電力，欲購白米者請速來行。此項消息，係屬空前，絕無後繼。凡欲購者，請速來行，以免向隅。

### 德僑自戕

### 在渝自戕

### 國民月會

德僑自戕，在渝自戕，國民月會。此項消息，係屬空前，絕無後繼。凡欲購者，請速來行，以免向隅。

### 繼任人選

### 廠礦用地變通手續

### 華北視察團

繼任人選，廠礦用地變通手續，華北視察團。此項消息，係屬空前，絕無後繼。凡欲購者，請速來行，以免向隅。

### 華北反英潮

### 繼漲增高

### 由渝出發

華北反英潮，繼漲增高，由渝出發。此項消息，係屬空前，絕無後繼。凡欲購者，請速來行，以免向隅。

### 留英華學生

### 組學聯會

### 離渝返美

留英華學生，組學聯會，離渝返美。此項消息，係屬空前，絕無後繼。凡欲購者，請速來行，以免向隅。

### 福利公司

### 特別減價

### 絕好機會

福利公司，特別減價，絕好機會。此項消息，係屬空前，絕無後繼。凡欲購者，請速來行，以免向隅。

### 福利公司

### 特別減價

### 絕好機會

福利公司，特別減價，絕好機會。此項消息，係屬空前，絕無後繼。凡欲購者，請速來行，以免向隅。



**私立上海中學聯合小學**

(特准立案)

名日期起  
校址：浙江路牛莊路底顧家街

(中學) 分男女兩部！高中設普通科商科應用化學科初中不分科  
(師範) 分本國兩科！本科兩年畢業簡科四年畢業  
小學一年級至六年級男女兼收(考期)二月四日上午九時起  
素附贈二分

校長 虞洽卿  
校康倭  
長履登  
用關

[illegible]



**介紹** 留日東京帝國大學研究院 馮季壽 醫師  
國立西北聯大醫學院教授 馮季壽 醫師  
袁履登 張申之 秦潤卿 方椒伯 魏伯楨 盛丕華 王綏之 張子泰 葉叔眉全啓  
診所 南京路同大藥房 電話二一三五  
星期日照常診治 出診時間 每日下午二時至六時

**中美日報緊要啟事**  
本報奉公共租界工部局通知自今日起停止發行  
兩星期二月十四日照常出版特此通告諸希公鑒

**本報啟事**  
本屆寒假本報循例休刊六天二月五日至十日無報十一日起照常出版即希讀者諸君公鑒

**德機羣在英海面大舉襲擊英商船**  
各國船隻被炸達十二艘 英空軍迎戰卒將其逐退

倫敦 昨日德機在英海面上空襲擊英商船，共炸傷英商船十二艘，其中一艘被炸沉，其餘十一艘受損。德機在英海面上空襲擊英商船，共炸傷英商船十二艘，其中一艘被炸沉，其餘十一艘受損。德機在英海面上空襲擊英商船，共炸傷英商船十二艘，其中一艘被炸沉，其餘十一艘受損。

**英德空戰詳情**  
倫敦 昨日英德空軍在北海上空發生激烈空戰，英空軍擊落德機三架，德機亦擊落英機一架。英德空軍在北海上空發生激烈空戰，英空軍擊落德機三架，德機亦擊落英機一架。

**丹那船兩艘中雷沉沒**  
船員僅四人脫險 希特勒發廣播演說 答覆邱吉爾之言論

柏林 德方今日發表公報稱，丹那船兩艘在北海中雷沉沒，船員僅四人脫險。希特勒今日發表廣播演說，答覆邱吉爾之言論。德方今日發表公報稱，丹那船兩艘在北海中雷沉沒，船員僅四人脫險。

**德國社黨秉政七週紀念**  
希特勒發廣播演說 答覆邱吉爾之言論

柏林 德國社黨秉政七週紀念，希特勒今日發表廣播演說，答覆邱吉爾之言論。希特勒今日發表廣播演說，答覆邱吉爾之言論。

**萎靡不振**  
乃衰老的現象  
氣血盛旺，自然精神充足，精神足，則興致勃勃，反是氣血萎靡，則精神不振，雖在壯年，已成衰老之象，從此病不離身，入於悲慘之境矣。  
世界著名內分泌製名貴補劑  
**壽爾康**  
以「腦下垂體」為主要成分！能使內分泌機能健全  
氣血盛旺，萎靡者精神立振。  
本品以「腦下垂體」為主要成分，輔以植物、動物、礦物等名貴補劑，服後能滋補氣血，強壯精神，使人體健神旺，內分泌機能健全，此與一般補劑，迥然不同，且能滋補氣血，強壯精神，使人體健神旺，內分泌機能健全。

**明日上課**  
中華職業學校  
第一 中華職業學校  
第二 中華職業學校  
第三 中華職業學校  
第四 中華職業學校  
第五 中華職業學校  
第六 中華職業學校  
第七 中華職業學校  
地址：南京路同大藥房  
電話：二一三五

**叔蘋高初中學生獎學金**  
勝利信念堅強  
納粹奴役異族股鑒不遠  
勸國人為正義自由奮鬥  
法總理廣播演說  
勝利信念堅強  
納粹奴役異族股鑒不遠  
勸國人為正義自由奮鬥  
法總理廣播演說

**白濁專家醫師排佐類應診**  
泰康公司年節禮品  
郭煥民醫師  
地址：南京路同大藥房  
電話：二一三五



# 冷!!!

## 物質缺乏歟？ 生理病態歟？

連日寒浪侵襲。雨雪紛飛。街頭各處凍斃。因無衣禦寒而傷生。洵人間之慘事。但亦有人身衣重裘仍形狀瑟縮手足冰冷。與無衣禦寒者迥異。蓋一為物質缺乏。一為生理病態。物質缺乏之因應。生理病態尤應療治。

按人體本有一定溫度。雖冬夏氣候不同。亦可藉衣服調節保持平衡。凡冬季過度畏寒。手足常冷。乃血氣不能暢達於四肢之故。實貧血之現象也。

「人造自來血」為生理上最完全之大補劑。功能生新血。補腦系。開胃口。增營養。益虛損。補身體。添生新的精力。對於貧血衰弱。過度怕冷。營養不良及一切虛弱。均有顯著功效。

### 人造自來血：補藥

味極甘芳。無良苦口之憾。飯後調服勝飲咖啡。

### 人造自來血：補針

為適應現代需要所特製。功效更為確實迅速。

### 人造自來血：補片

乃鐵與肝膏等之合劑。為最合理想之新出品。

## 五洲大藥房出品

上海新市藥業公會會員  
上海製藥業公會會員

### 克萊琪有田

#### 舉行一次會談

對淺間丸案進行協商  
日堅主釋放被捕德人

### 蘇聯領波境

羅方稱信而有徵  
昨訪有田

### 美棉輸華增加

輪日反見減少

### 埃及孕婦

一產五女

### 哈克納斯逝世

美棉輸華增加

### 美棉輸華增加

輪日反見減少

### 埃及孕婦

一產五女

### 哈克納斯逝世

美棉輸華增加

### 美棉輸華增加

輪日反見減少

# 冠生園

應時準備  
年節禮品



本公司出品  
多種名貴禮品



本公司出品  
多種名貴禮品



本公司出品  
多種名貴禮品



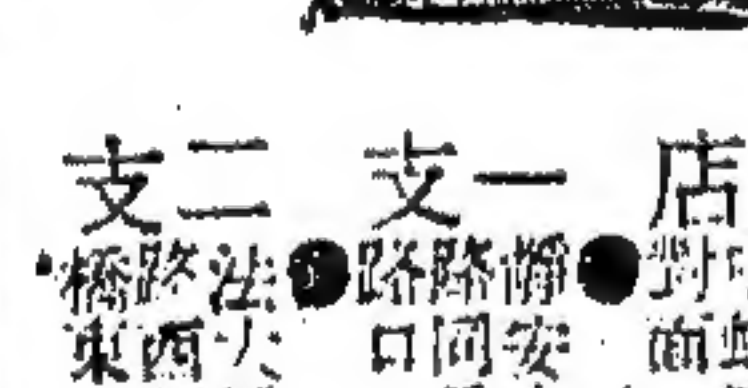
本公司出品  
多種名貴禮品



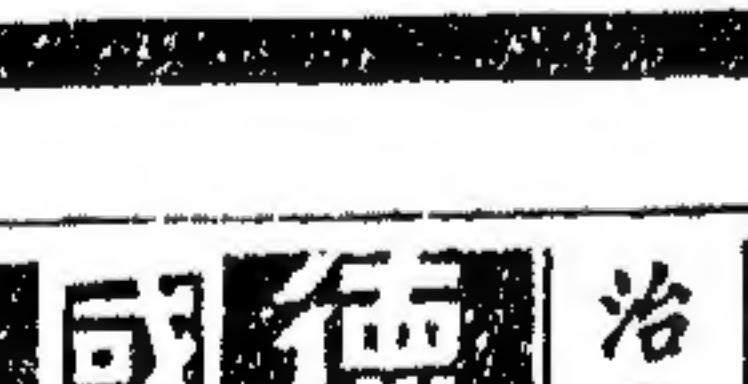
本公司出品  
多種名貴禮品



本公司出品  
多種名貴禮品



本公司出品  
多種名貴禮品



本公司出品  
多種名貴禮品



本公司出品  
多種名貴禮品



本公司出品  
多種名貴禮品



本公司出品  
多種名貴禮品



本公司等聯合招考職員報名已經  
截止定於二月四日即星期日在本公  
司考試凡報名者希於前一日即二  
月三日上午九時起至下午二時止  
時起五時止換取考證并領回文憑  
司報名處換取考證并領回文憑  
書等件次

A black and white illustration of a woman in a kimono, looking towards the viewer with her hand near her face. Below her is the product packaging for 'LA CREME NOUVEAU' (石けん), which includes a box and a jar. The box features the brand name 'LA CREME NOUVEAU' and '石けん' (Shōben), along with decorative elements and the text 'EXTRA'.

泰康公司糖果世界

牙科教授 哈立斯 H. HARRIES 牙醫師

在美國多年經驗豐富，精鑲冠形齒牙，新式橋牙和金套，門診時間上午九時至十二時下午三時至六時。電話七二五八五。診所直飛路九九三號公寓六〇。

驗驗各期  
 癆肺 光 X  
 書斷診出 · 元一次每  
 檢均衰心吐肺盜喘咯咳  
 驗可弱臟血癆汗哮喘血  
 常照期星止時六午下至時九上(間時)  
 院醫子父號四十六路波賽界租法(址院)

---

院(時)專性  
 址(間)科病  
 院長孫玉成醫師余金全啓  
 法租界波路六十四號父子醫院  
 診例(門診六角)出診拾元  
 本院對於醫治花柳神經惡毒豐富手術精明藥劑完  
 全更以各種最新式之電療機械專治淋病柳毒之  
 助故凡來院求治者無不於短期間內醫治斷根毫  
 無痛苦婦女就診者男女醫士分別診治

(時間)上午八時至下午七時止星期照常  
 (院址)法租界波路六十四號父子醫院

## 風濕骨痛之救星

患風濕骨痛者，骨節中疼痛甚劇。四肢僵硬不靈。夜不成寐。痛苦萬狀。尤以年事較高者為易患之。其一大治療之注，厥為日服古露精神鹽。蓋風濕骨痛，乃由銳如刀口之尿酸晶體，侵入吾人骨節所致。而古露精神鹽所含之六種鹽質，對於此種晶體，則有充分之溶化作用。且能使尿酸晶體不復再積。是以世界各國人士，無不頌揚古露精神鹽為風濕骨痛及其類似病症之莫大救星焉。

各大藥房洋雜貨店均有出售  
 總代理上海總匯通  
 立基洋行有限公司  
 上海四川路二一〇號

K2

各重要市鎮均有激戰

東路前鋒師南軍，抄道而下，既抵水溪，日軍總數千名，鑿成弩矢，經華軍日軍九十四團發銳進攻，陸戰動搖，紛紛向增城縣屬正果新田各地逃竄，至十一日，正果已完全各軍退還，又十一晨華軍林師黃團進擊擊斃統安之統親日軍八小時，殘部向地機投獲獲發向正果城撤退，華軍正加緊圍剿，應附近之敵領有日軍數百，企圖阻擊華軍進攻，正果亦經華軍守之擊退，由派源勇氣，前被其地之華軍，患日派源勇氣，前被其地之華軍，患日派源

用探照燈搜索，約兩點半，集火力死守，但華軍激戰數小時，左右卒攻破城，闖入陣，殲百數十人，至下午日軍，亦被斬七八十名，直至十三日上午，雙方仍有激戰。

至東江兩岸方面，撫憲張師保安第一團張振部，十一日拂曉，兩路向盤據上下兩等處突擊，該處為石龍外河，有鄭整才部日軍五六百人據守，實力不弱，猝遭突擊，據守隅角抗拒，華軍以高炮機關槍炮火掩擊，一掃而空，前被其地之華軍，患日派源

軍直抵錢清鎮，華軍在該鎮鎮內，與日軍肉搏，日軍據新安渡，旋因夜間移移，日軍將治安安佔領，日軍更於廿五日進抵紹興，及附近之柯橋，華軍高級將領，又與日軍團司令劍鍾經，及紹興之反政，當將錢清鎮，經日軍奇兵抄襲，日軍復勝，遂又將錢清鎮，家鄉，亦將錢清，收復，白鹿，日軍，實任龜山，結山，等處，華軍軍，在被該處包圍，故該項日軍，

軍起援。又增城東北之關源、小  
陂、城、增城西北之英界、增城、  
圍攻增城西北之英界、增城、  
附近約領、增城、增城、增城、  
仍圍死守。激戰一晝夜。十日午  
華軍圍增城一部攻入其城。與  
日軍肉搏。戰情激烈。日軍慌忙  
藉遺策一隅。華軍一面圍殘殘  
日一面派隊分向叢樹和兩地之  
錢進攻。敵城漸為華軍所困。日  
軍起援。又增城東北之關源、小  
陂、城、增城西北之英界、增城、  
圍攻增城西北之英界、增城、  
附近約領、增城、增城、增城、  
仍圍死守。激戰一晝夜。十日午  
華軍圍增城一部攻入其城。與  
日軍肉搏。戰情激烈。日軍慌忙  
藉遺策一隅。華軍一面圍殘殘  
日一面派隊分向叢樹和兩地之  
錢進攻。敵城漸為華軍所困。日

彈猛烈衝殺。情形異常激烈。橫  
澠一帶亦開步衝鋒。十時許  
龍日軍派兵兩營。分兩路  
出動救援。計一路以汽艇八艘  
備二百餘。由東莞河上駛來  
一路步兵。由東莞河上駛來  
下南之側。企圖包抄。但華軍早  
有備。由東莞河上駛來。被截  
於寮口。由東莞河上駛來。被截  
華軍擊退。計出發晨至下午五  
時。事勢甚危。計出發晨至下午五

第×戰區司令顧顯威、廿四  
日××飛抵廣東某地、即偕  
網結往飛視察東境、並對土  
話、激勸密勇抗戰、繼又召參  
軍及政長、舉行特別會議、  
反事政長、散會後、即寬  
告晝夜退往××前線督戰、  
現在龍山一帶戰事至為激烈、

無錫偽隊內訂

又聞、龍川曾城、兩縣被焚之水  
樓一日、軍民退避城後、歸  
地、先爲軍民掌握、渡日軍  
方流、而縣活動於鴉片猪垢嶺  
曹村各地、向日軍讓<sup>四</sup>日軍  
於奔命

其時、一華人、以任務完滿  
相授、元時許、軍民以任務完  
滿、旋退回原陣、現仍緊扼南洋坡  
機大舉拔除、是日軍突遣選  
軍攻殺、除分頭向日軍渡出水機  
左右、並由海外日艦派出水機  
多、內紅起、反正者亦派  
人、近有宋教忠者、爲前在吳  
程萬軍之部下、追趕到後、宋  
不顧、告曰、日軍已至、

從化方面以口橋口之日軍先後被擊軍擊退後，其主力已回撤。漢沙等處前日軍後退後，華軍即繼續向增城猛烈反攻，克復白石石陂，在正果附近與日軍發生激烈接觸十三、十四兩日，戰事仍烈，日軍由增城增兵二自衛隊，竊據南門，開到正果，企圖圍守。十三日，華軍另一路並向派源續縱施行反攻，十四日晨發炮猛攻日軍聯絡，十四日晨發炮猛攻日軍聯絡，華軍於午間並向日陣衝鋒，展開劇

三架飛機連夜作戰，掃射敵投彈十餘，並低飛盤旋，藉助機槍掃射，時有誤傷華軍掩護宜無若何損失。該三日接獲後，統集九江鐵路橋橫渡，山南莊東江九河路之馬嘶，龍叫金石寺等處砲擊，沿途仍掃射機關槍二小時許始行他去。

顧祝同飛浙  
策劃反攻

龜山赫山等處日軍

龜山之重千層嶺，萬厝村，義泰山烏雲起，遮天蓋地，前比

前之狀態，十四日午間，據前方  
 軍訊，小塘、錦湖、兩地十三、十  
 四兩日，華軍已先後將之克復，  
 日軍分向象山壩及神崗撤退，  
 正而華軍十四日旋向遼陽城  
 （神崗附近）攻擊，刻正劇戰中，  
 關於石龍方面戰事，據前方軍  
 訊，仍甚激烈，華軍於十二日出  
 擊，後北孔明、仁比劉備、裴  
 宋江、兄弟少體、少在大哥前  
 關保障、諸安濟謝、望你老  
 格外海涵恕罪一等語、程聽大  
 後，明知是紅軍中見面陸軍  
 點黑話，乃伴作不知，斥宋  
 有神經病，先責罵五十下，  
 得宋皮開肉綻，並將宋收押，  
 有性命之虞。

無聞之藥品治理小兒疾病其危殊甚因小兒臟腑  
脆弱易受損傷不論小兒所患為何病均宜投用經  
孩自己藥片即爲此種良藥之一用以治療小兒腸  
胃以充分相信其有益無損也

藥片係由一位高明兒科專家常用之處方製成安  
名世界四十餘載統治輕微兒科各症如食積便秘  
腹痛傷風發熱氣脹喉炎蛔蟲出牙各症閣下小兒  
疾患尤宜與服此藥片信其確具和平有似天然安  
適之治療速效也

藥片味美易服各藥房皆有出售或向上海江西  
路韋廉士醫生藥局購備

意 爲便利公衆起見嬰孩自己藥  
片現另裝小瓶一類出售

此標王嬰孩已乙藥片之藥寶  
  
 品係射影贈勿 意注宜君  
 (號七二六第字成譯可許署生衛府政民國)

**教育消息**

二月十日開學  
日二月一日招考各級插班生

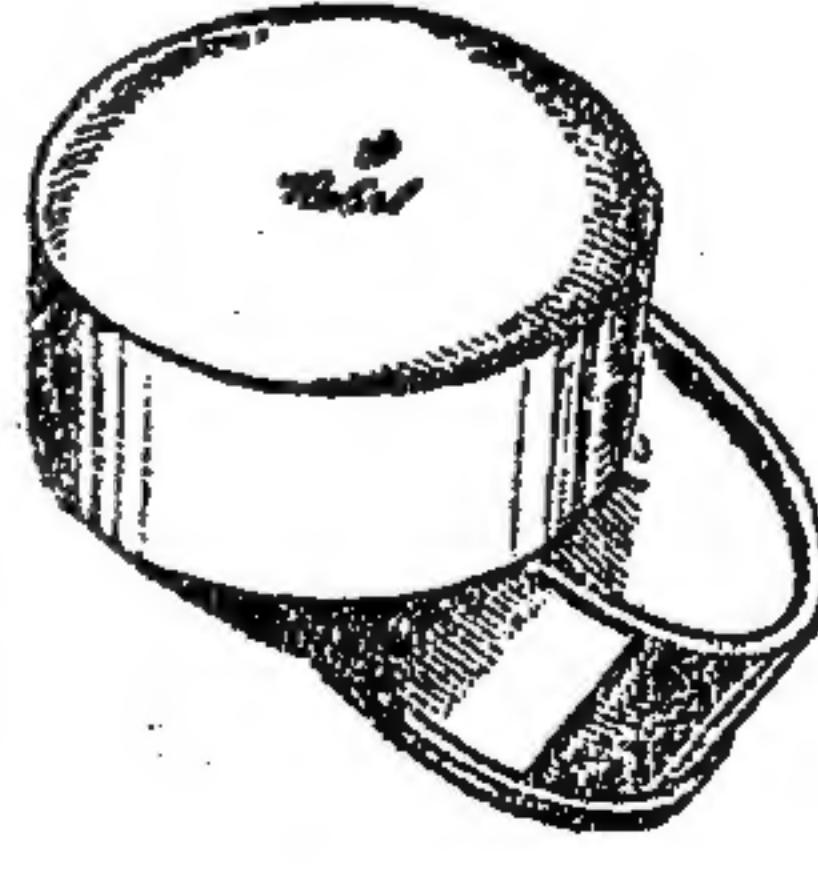
●大公職業學校 本屆第一次新生入學試驗，現已結束。開學當時與試者百餘人，因該校擇取嚴殿之故，僅錄取三十餘人。其第二次新試期，則定二月二日舉行三日開學。

●中華第五補校土木工程班畢業典禮 南宮路四號大樓第三中業聯誼補習學校土木工程專修班，係遷前上海市工務局技師人員所主辦之黑炭業，除在校內工務界親友招待外，並介紹至南洋商埠服務等外，餘均介紹至南洋商埠服務等外，餘均介紹至南洋商埠服務等外。

中央明令嘉獎  
**陳燄光等捐資興學**

重慶三十日電：國民政府三十日令行政院呈據教育部呈稱，查前次撥充余遠復遺孀撫卹費五千元以上者，有陳燄光余遠復二等獎狀在案。案轉呈明令嘉獎等情。茲准該部呈請，除由部授與一等獎狀外，其餘各員，應即分別給與獎章，以昭激勸。此令。

**Robel**  
AND  
**Bienaimé**  
PARIS



**貴婦注意**

選擇面粉，務宜審慎。須知質地欠純之面粉，足以阻塞膚孔。今面尚未老花綫，發生斑痕。

惟有

**巴黎嫩皮乳牌及比瑟美香粉**

係用最細之粉篩濾過。且含有最精之成份，日常採用，殊有護膚添嬌之功。

一六四二九九

公團聯七四一二九

划點會

志願擔任溪墘公路第三工程段  
長(開張修補則正招政要則)  
周新生並定五月五日開學。授  
課時間每晚六時半至九時，一  
年畢業。

西塢小學 西塢小學為前  
市立浙西小學改組，戰後由南  
市遷入浙東界開學，在隨校長  
領導之下，水辦辦市校經辦義  
領之校，並開辦義，酒開辦義

多如斯，則學校當局既可省却  
如此，則學校當局既可省却

意介紹或保送別處受訓工作，  
如若願意同家的，也由原人伴  
送回家，當言安慰，鼓勵如下次  
再考，凡投考所需食宿用資費  
用，完全由政府方面負擔，能够  
用，完全由政府方面負擔，能够

共有學生二百七十餘人，三所  
十人，概設初中，但收女生一  
十人，概設初中，不收女生，三  
是男女兼收，二中學四年五  
十七人，初中三級，高中一級，都

本學期一中學共有七百四十

## 復興中的浙西教育(二)

命，應予明令嘉獎，以昭激勵。此令。

教育，尚堪形式，應予明令嘉獎，以昭激勵。此令。

**西聯會昨正式公佈**

**埠際足球滬市代表表**

全隊軍容整齊定能克敵致果

獨太會 六四  
青華會 六七  
綠亮團 七三  
俄軍隊 六五  
歌聯會 六一  
初級會 五六

○ ○ ○ ○ ○ ○  
○ ○ ○ ○ ○ ○  
○ ○ ○ ○ ○ ○  
○ ○ ○ ○ ○ ○  
○ ○ ○ ○ ○ ○  
○ ○ ○ ○ ○ ○

**西聯足球會公佈**

**受懲戒球員**

西聯足球會昨日通告云，上週對付外國隊之比賽中，主場發生下列各事：

中聖都不得收養，雖養而終不爲中聖都。但凡已淪陷之各縣，因爲每縣都有一種，初中學爲四等，但已淪陷之各縣，到這救青年之義務，使能充分發揮這個辦法施行。

▲自學義務學校 自學義務學校，由三四百人增至千餘人，學生由七八十人增至千餘人，今招收新生，約二十餘級，今日招考新生，二月二日開學，日還正式上課。

◆ 西聯混合隊亦於昨日同時產生

港滬足球大賽，連日交鋒，爭奪頗劇，柯拉沙派爾等四上週末試賽結果，山西聯會則改任預備員，被殺全隊陣亡，則已修補，因守時不能陣亡。

◆ 華人入選者麗節李孫曹三人

上週無戒球員廿三人，鄧哲(西)羅斯(警)翁可法(警)會禁禁(警)上出席席樂成盛賽，場觀千培會警。

◆ 憲判決案區廉權於公廳聯又

省府昨開公廳聯又之公廳聯又

可得救濟費每年八十六元、乙種救濟費每年可得救濟費六十四元、丙種救濟費四十三元、丁種救濟二十七元、總計三校一千四百多多個學生中間，救濟生約佔百分之四十五，而在全部救濟生百分之四十中，受甲級救濟的約佔百分之六十，拿救濟生的額來說，最多的足長興與吳興、富陽，孝豐、安吉、杭縣市、平湖和餘杭各縣。

浙西設立戰時中學，除了救濟淪陷區和戰區的失學青年外，淪陷政治上的意義尤爲重大。淪陷的教務主任說：「三社主人心願與的救濟教育，三社主人心願創設的救濟生，在吳興主持中學，荊州鎮君在吳興主持一社的事業已有四十多年，職前前三社本來設有補習中學一所，頗爲社會人士所稱許，吳興不久就回到那裏，恢復五千山的會堂的各种事業，其中最重要的就是恢復二三社補習中小學的附屬小學二年級，中日僑生數增加了一千餘人，而日僑立的中學，部門可雜僱學生十分之三，而且三社中小學的用的教科書都是荊州鎮，親

到校，前赴後招救濟生，異常踴躍。因該校不收學費，志在救濟貧病失名學生，前招考普通班四十一名，畢業已滿滿，小學部各級普通班添派生二百名，又初中部普通班添派生四十二名，新校建在馬路路西頭第四三樓，報名時間爲晚上六點半至九時半。

▲普益義務學校 本坡東髮髮廊內第一號普益義務學校，專爲救濟貧苦失學子弟，設校嚴格費用一概不收，書籍自理，週膳食約在三四餐或五餐不等，凡有程度約在初年級或不及

選拔委員會遴選，並於昨日午  
召開開校行委員會，予以通過。  
正式陣容當由該會秘書史克章  
公佈。以理德陳為主體，惟行衛  
康培爾較為利義說，有前衛柯拉  
沙波羅爾及，有翼復爾彼山福  
恩克佐。右鈞許文奎亦在選，而  
以賽武拉排堆排、餘泰思則想  
陳容。故正式入選者，計廖嘉士  
義仁、孫錫蘭、黃樹孝三人、法  
商會三人、東萊素二人、西補  
法陸軍、聖勞濟各一人、辛許文

▲埠際代表隊

僑華特設法商曹秋亭(靈龍)  
收勝陣痛飲黃龍也。又西聯混  
合隊亦曾舉經選出、於昨日同  
時公開。實力當較遜於代表隊、  
至入選埠際代表、定下月一、  
星期四及六日、在國舉行練習  
各代表如不能出席大賽或練習  
案者、亦通知西聯史克章、埠際  
要門團外隨時洋行售兌、在  
選票亦可預備、惟以賽例或有  
足球比賽日臨罷、茲探錄代表  
及西聯隊諸君如下：

▲今晚秩序

格一：斯脫六時正  
安特魯一飽爾六時半

籃球場昨賽結果

上行情勢  
弘毅勝光明  
義勝友明  
廿九 十一  
廿三 十二

川六 十七  
廿九 十三

西青手球比賽

●前晚結果

鮑幽勝麥納克(棄權)  
塞脫勝列洛許(棄權)

價格(廿一)十五 萬磅

陷區的青年，不斷地來到後方。一方面，一般學生得到國家的救濟，安心求學。使他們的勇氣雖然不幸生在淪陷區，仍舊對國難懷着無限的眷念，因而使整個淪陷區的民衆緊定起抗戰一定能夠勝利的信念，但從淪陷區和戰亂來的學生非常衆多，三所中學長途跋涉，冒險收容，而且學生生活極其困苦。

越日人的防錢，更不能如期趕來投考，不能度年齡和證明文件、又太多，不符合一定的資格和手續，實在便於教當局十分困難。現在浙西教育界，正在設法召集各年招生的浙西戰區青年，增進訓練，就代爲介紹職業或保送在愛國學校省教育廳中，也正準備辦校，與興學堂和嘉興一中，並且還要在浙西設立師範學校，既可救失學青年，又是一舉兩得的事，極希望能够早日實現。

至於招收救好大學生的辦法，以杭蘇爲最好，在每學期接到浙西三個中學招生通知之後，縣黨政當局立即派人到淪陷區去宣傳，並招收失學青年，聚成一個班，由政府派人伴送到不能點名考試，以待特試完畢，凡不地點名，取出政府商得學生家長同意

自上海去採辦的商務中華課本，因之日本人之腹之禍首，被派軍隊前去圍攻查緝亂，給康族兵威迫拒絕，並且親自到日憲兵隊去交涉，有次日人的憲兵隊長問他：『你這所校搬到什麼時候爲止呢？』他回答得很巧妙，他說：『你們什麼時候走，我就什麼時候停辦。』日本人一天在湖州，我縣長也沒有辦法去，那一個憲兵隊長也沒有辦法去，每天在校中舉行晨會的時候常向學生講述抗戰教育應辦的理由，最近我看這些教育應辦者准予立案的呈文，其中學生名冊、教職員履歷表、科員薪資本以及各種圖片圖冊，都寫得詳細，不過該校設在淪陷區，不是中國政府法令和親許所能達到，事實上恐怕不可視爲可以立案，不過希望該校方面，能够變通辦法，多予以精神上之鼓勵，來答謝這位可敬的異國的友人。

## 學。校。彙。訊

●省立南通中學 仁記路九十七號中學大樓二樓省立南通中學，經蔣校長令委夏世昌記者代理校務，蔣生已分別寄發已近百分之八十，而新生報名更見踴躍，現夏氏已分別轉達原任該校之優良教師及過聘專家，內容注重兒童實教材。

## 教育簡報

●考選會委託浙省，於五月間開辦女子文理學院，函請各界熱心贊助補助教務，業經該院核定，擬舉行四次週文物展覽會，將在今年三月上旬。

## ◆東浦石路

治新開學學校，本校畢業生考取及格者，有評鑑名親之等四人，該校下學期已開始招收新生，●民治中小學自小學三年級及初中一年級各級均尚有少數餘額，該校二月上課，中學定二月一日下午五時報名，初小定二月二日上課，前日報名者頗多，但該校學額正計劃滿額，●民治中學修正計劃，預年後部，學費僅收每期生中只收五元，初中四十元。

## ◆東浦石路

至九時上課。

<p>放 時 機 月 十 會 日 期 二 第</p>		<p>西 聯 足 球 賽</p>		<p>最近形勢</p>		<p>▲甲組</p>		<p>▲乙組</p>		<p>▲丙組</p>		<p>▲丁組</p>		<p>▲戊組</p>		<p>▲己組</p>		<p>▲庚組</p>		<p>▲辛組</p>		<p>▲壬組</p>		<p>▲癸組</p>		<p>▲甲組</p>		<p>▲乙組</p>		<p>▲丙組</p>		<p>▲丁組</p>		<p>▲戊組</p>		<p>▲己組</p>		<p>▲庚組</p>		<p>▲辛組</p>		<p>▲壬組</p>		<p>▲癸組</p>		<p>▲甲組</p>		<p>▲乙組</p>		<p>▲丙組</p>		<p>▲丁組</p>		<p>▲戊組</p>		<p>▲己組</p>		<p>▲庚組</p>		<p>▲辛組</p>		<p>▲壬組</p>		<p>▲癸組</p>		<p>▲甲組</p>		<p>▲乙組</p>		<p>▲丙組</p>		<p>▲丁組</p>		<p>▲戊組</p>		<p>▲己組</p>		<p>▲庚組</p>		<p>▲辛組</p>		<p>▲壬組</p>		<p>▲癸組</p>		<p>▲甲組</p>		<p>▲乙組</p>		<p>▲丙組</p>		<p>▲丁組</p>		<p>▲戊組</p>		<p>▲己組</p>		<p>▲庚組</p>		<p>▲辛組</p>		<p>▲壬組</p>		<p>▲癸組</p>		<p>▲甲組</p>		<p>▲乙組</p>		<p>▲丙組</p>		<p>▲丁組</p>		<p>▲戊組</p>		<p>▲己組</p>		<p>▲庚組</p>		<p>▲辛組</p>		<p>▲壬組</p>		<p>▲癸組</p>		<p>▲甲組</p>		<p>▲乙組</p>		<p>▲丙組</p>		<p>▲丁組</p>		<p>▲戊組</p>		<p>▲己組</p>		<p>▲庚組</p>		<p>▲辛組</p>		<p>▲壬組</p>		<p>▲癸組</p>		<p>▲甲組</p>		<p>▲乙組</p>		<p>▲丙組</p>		<p>▲丁組</p>		<p>▲戊組</p>		<p>▲己組</p>		<p>▲庚組</p>		<p>▲辛組</p>		<p>▲壬組</p>		<p>▲癸組</p>		<p>▲甲組</p>		<p>▲乙組</p>		<p>▲丙組</p>		<p>▲丁組</p>		<p>▲戊組</p>		<p>▲己組</p>		<p>▲庚組</p>		<p>▲辛組</p>		<p>▲壬組</p>		<p>▲癸組</p>		<p>▲甲組</p>		<p>▲乙組</p>		<p>▲丙組</p>		<p>▲丁組</p>		<p>▲戊組</p>		<p>▲己組</p>		<p>▲庚組</p>		<p>▲辛組</p>		<p>▲壬組</p>		<p>▲癸組</p>		<p>▲甲組</p>		<p>▲乙組</p>		<p>▲丙組</p>		<p>▲丁組</p>		<p>▲戊組</p>		<p>▲己組</p>		<p>▲庚組</p>		<p>▲辛組</p>		<p>▲壬組</p>		<p>▲癸組</p>		<p>▲甲組</p>		<p>▲乙組</p>		<p>▲丙組</p>		<p>▲丁組</p>		<p>▲戊組</p>		<p>▲己組</p>		<p>▲庚組</p>		<p>▲辛組</p>		<p>▲壬組</p>	
----------------------------	--	------------------	--	-------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--	------------	--



新式尼帽 兒童大襪 五色彩被單 毛(皮)手套 套鞋皮套鞋 新式雨衣

[illegible]

# 價 格 低 廉 突 破 派 克 汽 車 史 上 之 紀 錄

君待此車久矣。車身宏偉。富麗舒適出乎意表。而價格殊為低廉。一百十四馬力派克汽車所具之線度。美麗新穎。漂亮為一切汽車之冠。動力宏偉。加速迅疾驚人。至就新式派克之經濟而言。不但在汽油與機油上費用甚省。而其修理之費亦殊微微也。

請即參觀新式一百十四馬力派克汽車。一見之下，便以駕駛為快。及知其價，便欲爭先購置。以其乃派克有史以來售價最為低廉之車也。

請就派克車主一詢詳情

備有「派克御車大觀」小冊。敘述新式派克滑溜動人之種種妙處。並附派克「燈光測驗」之實地攝影。承索即奉。

中國總經理 馬迪汽車公司

售車以後之繼續服務

營業部  
 福牌路六四〇號  
 電話六〇一〇四

修理站  
 福牌路六四〇號  
 電話三〇二一八

[illegible]

! 咳 ! 傷 ! 風 ! 黏 ! 膜 ! 炎 !

金鷹獅牌藥茶行

業已馳名歐洲數百年係由歐洲  
精巧藥師選取多種治理氣管疾  
患歷經公認為有效之藥草用科  
學方法混和配製而成 治理一  
切胸肺疾患簡便有效而又經濟



理氣藥茶

金鷹獅牌

如何以天然之法治理各該症

只須飲茶而可消除 咳嗽 傷  
風 黏膜炎君能想  
出比這更便利更爽  
適更自然的方法麼



### 上海難胞合作社籌集生產基金

主席 虞洽卿 黃金榮 林康侯 袁履登  
主團 吳嘉瑞 楊草仙 吳兆元  
籌備 張善琨 江一秋 裘劍飛  
主任 陳福康 黃脩伯 陳培德

一月卅一日

### 世界電影界藝術界大會

日場(下午一時起) 夜場(下午六時起)

(串)	(會)	(大)	(曲)	(申)
鮑樂樂	江笑笑	易方美	易方美	易方美
客串	加入	易方美	易方美	易方美

團劇雲子 團劇雲子 團劇雲子 團劇雲子 團劇雲子

### 假座共舞舞台

日場(下午一時起) 夜場(下午六時起)

(串)	(會)	(大)	(伶)	(星)	(票)
趙周信	張哲生	孫鈞卿	顧蘭君	顧蘭君	顧蘭君
如泉	芳芳	芳芳	芳芳	芳芳	芳芳

團劇雲子 團劇雲子 團劇雲子 團劇雲子 團劇雲子

### 國泰星記藥房

中西大藥房聯號

勞勃生路支店

價特日今

九星命維麥精魚肝油

祇售 一元二角

### 滬溫航行不易

由滬開溫各輪向無消息

航輪搭客並無確定辦法

自日，在滬開溫各輪向無消息，搭客亦無確定辦法。據悉，因溫州方面局勢不靖，各輪公司均不敢開航。目前搭客多滯留滬上，等候消息。

### 今日起貼現付款

上海分六期付給滙票

本行自今日起，為便利客戶，特設貼現付款業務。凡持本行滙票者，均可向指定銀行貼現。此舉旨在減輕客戶負擔，提高資金周轉效率。

### 上海工業之回顧

一九三九年

自一九三九年以來，上海工業經歷了極大的困難。受戰爭影響，原料短缺，設備損壞，生產陷入停滯。然而，在各界共同努力下，工業生產仍維持了一定的水平。

### 水巡捕房西探

巡邏時被阻撓

西探勇敢於擒獲三名

昨日，水巡捕房西探在巡邏時，於某處發現三名可疑人物。西探勇於擒獲，經審訊後，證實其為竊賊。目前，三名嫌犯已被移送法辦。

### 挪威輪船

均獲厚利

各外商銀行

據悉，挪威輪船公司最近與各外商銀行達成協議，其業務將獲得厚利。此舉將有助於該公司擴大經營，提高競爭力。

### 勞勃生路支店

中西大藥房聯號

價特日今

九星命維麥精魚肝油

祇售 一元二角

### 上海工業之回顧

一九三九年

自一九三九年以來，上海工業經歷了極大的困難。受戰爭影響，原料短缺，設備損壞，生產陷入停滯。然而，在各界共同努力下，工業生產仍維持了一定的水平。

### 水巡捕房西探

巡邏時被阻撓

西探勇敢於擒獲三名

昨日，水巡捕房西探在巡邏時，於某處發現三名可疑人物。西探勇於擒獲，經審訊後，證實其為竊賊。目前，三名嫌犯已被移送法辦。

### 挪威輪船

均獲厚利

各外商銀行

據悉，挪威輪船公司最近與各外商銀行達成協議，其業務將獲得厚利。此舉將有助於該公司擴大經營，提高競爭力。

### 水巡捕房西探

巡邏時被阻撓

西探勇敢於擒獲三名

昨日，水巡捕房西探在巡邏時，於某處發現三名可疑人物。西探勇於擒獲，經審訊後，證實其為竊賊。目前，三名嫌犯已被移送法辦。

### 挪威輪船

均獲厚利

各外商銀行

據悉，挪威輪船公司最近與各外商銀行達成協議，其業務將獲得厚利。此舉將有助於該公司擴大經營，提高競爭力。

### 勞勃生路支店

中西大藥房聯號

價特日今

九星命維麥精魚肝油

祇售 一元二角

### 上海工業之回顧

一九三九年

自一九三九年以來，上海工業經歷了極大的困難。受戰爭影響，原料短缺，設備損壞，生產陷入停滯。然而，在各界共同努力下，工業生產仍維持了一定的水平。

### 水巡捕房西探

巡邏時被阻撓

西探勇敢於擒獲三名

昨日，水巡捕房西探在巡邏時，於某處發現三名可疑人物。西探勇於擒獲，經審訊後，證實其為竊賊。目前，三名嫌犯已被移送法辦。

### 挪威輪船

均獲厚利

各外商銀行

據悉，挪威輪船公司最近與各外商銀行達成協議，其業務將獲得厚利。此舉將有助於該公司擴大經營，提高競爭力。

### 水巡捕房西探

巡邏時被阻撓

西探勇敢於擒獲三名

昨日，水巡捕房西探在巡邏時，於某處發現三名可疑人物。西探勇於擒獲，經審訊後，證實其為竊賊。目前，三名嫌犯已被移送法辦。

### 挪威輪船

均獲厚利

各外商銀行

據悉，挪威輪船公司最近與各外商銀行達成協議，其業務將獲得厚利。此舉將有助於該公司擴大經營，提高競爭力。

### 勞勃生路支店

中西大藥房聯號

價特日今

九星命維麥精魚肝油

祇售 一元二角

### 上海工業之回顧

一九三九年

自一九三九年以來，上海工業經歷了極大的困難。受戰爭影響，原料短缺，設備損壞，生產陷入停滯。然而，在各界共同努力下，工業生產仍維持了一定的水平。

### 水巡捕房西探

巡邏時被阻撓

西探勇敢於擒獲三名

昨日，水巡捕房西探在巡邏時，於某處發現三名可疑人物。西探勇於擒獲，經審訊後，證實其為竊賊。目前，三名嫌犯已被移送法辦。

### 挪威輪船

均獲厚利

各外商銀行

據悉，挪威輪船公司最近與各外商銀行達成協議，其業務將獲得厚利。此舉將有助於該公司擴大經營，提高競爭力。

### 水巡捕房西探

巡邏時被阻撓

西探勇敢於擒獲三名

昨日，水巡捕房西探在巡邏時，於某處發現三名可疑人物。西探勇於擒獲，經審訊後，證實其為竊賊。目前，三名嫌犯已被移送法辦。

### 挪威輪船

均獲厚利

各外商銀行

據悉，挪威輪船公司最近與各外商銀行達成協議，其業務將獲得厚利。此舉將有助於該公司擴大經營，提高競爭力。

### 勞勃生路支店

中西大藥房聯號

價特日今

九星命維麥精魚肝油

祇售 一元二角

### 上海工業之回顧

一九三九年

自一九三九年以來，上海工業經歷了極大的困難。受戰爭影響，原料短缺，設備損壞，生產陷入停滯。然而，在各界共同努力下，工業生產仍維持了一定的水平。

### 水巡捕房西探

巡邏時被阻撓

西探勇敢於擒獲三名

昨日，水巡捕房西探在巡邏時，於某處發現三名可疑人物。西探勇於擒獲，經審訊後，證實其為竊賊。目前，三名嫌犯已被移送法辦。

### 挪威輪船

均獲厚利

各外商銀行

據悉，挪威輪船公司最近與各外商銀行達成協議，其業務將獲得厚利。此舉將有助於該公司擴大經營，提高競爭力。

### 水巡捕房西探

巡邏時被阻撓

西探勇敢於擒獲三名

昨日，水巡捕房西探在巡邏時，於某處發現三名可疑人物。西探勇於擒獲，經審訊後，證實其為竊賊。目前，三名嫌犯已被移送法辦。

### 挪威輪船

均獲厚利

各外商銀行

據悉，挪威輪船公司最近與各外商銀行達成協議，其業務將獲得厚利。此舉將有助於該公司擴大經營，提高競爭力。



### 摩登花

上海電力公司

君之健康乃最佳之投資。本公司提供之電力，不僅為生活之必需，更為健康之保障。請向本公司洽購，定當竭誠服務。

### 勞勃生路支店

中西大藥房聯號

價特日今

九星命維麥精魚肝油

祇售 一元二角

### 上海工業之回顧

一九三九年

自一九三九年以來，上海工業經歷了極大的困難。受戰爭影響，原料短缺，設備損壞，生產陷入停滯。然而，在各界共同努力下，工業生產仍維持了一定的水平。

### 水巡捕房西探

巡邏時被阻撓

西探勇敢於擒獲三名

昨日，水巡捕房西探在巡邏時，於某處發現三名可疑人物。西探勇於擒獲，經審訊後，證實其為竊賊。目前，三名嫌犯已被移送法辦。

### 挪威輪船

均獲厚利

各外商銀行

據悉，挪威輪船公司最近與各外商銀行達成協議，其業務將獲得厚利。此舉將有助於該公司擴大經營，提高競爭力。

### 水巡捕房西探

巡邏時被阻撓

西探勇敢於擒獲三名

昨日，水巡捕房西探在巡邏時，於某處發現三名可疑人物。西探勇於擒獲，經審訊後，證實其為竊賊。目前，三名嫌犯已被移送法辦。

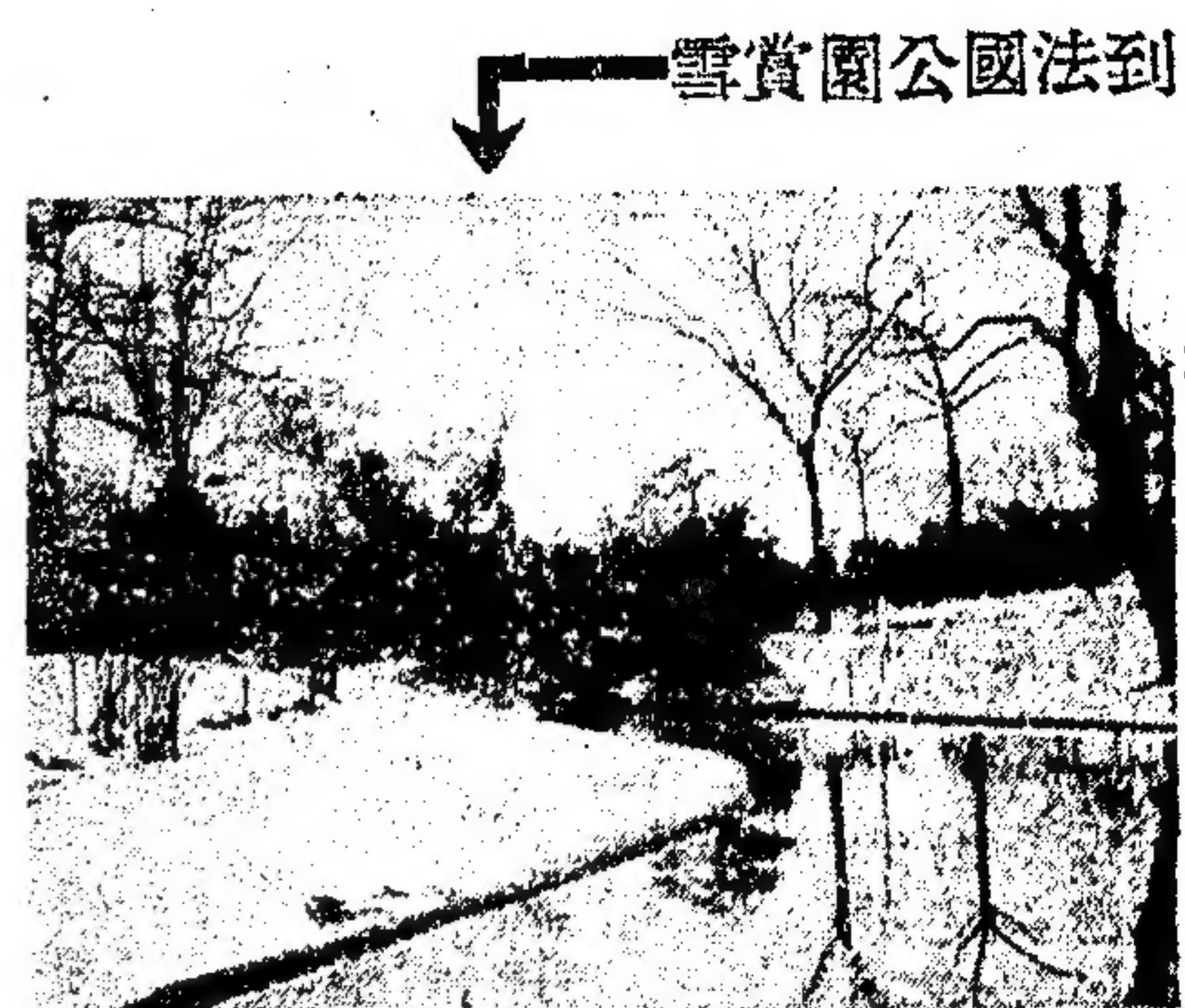
### 挪威輪船

均獲厚利

各外商銀行

據悉，挪威輪船公司最近與各外商銀行達成協議，其業務將獲得厚利。此舉將有助於該公司擴大經營，提高競爭力。





龍翔照相公司  
影攝 晒冲  
號七路龍華 四四一八路電

### 同仁和顏料號訟案

#### 經理聲請確信函無效 昨日續審官諭改期再訊

法租界同仁和顏料號與八號同仁和顏料號，因經理聲請確信函無效一案，昨日續審官諭改期再訊。該案係由同仁和顏料號經理聲請確信函無效，並聲請賠償損失。官諭改期再訊，係因該案涉及事實複雜，需進一步調查。

### 北無錫路火警

#### 一死二傷

北無錫路第三十八號住宅，於昨日下午四時許，發生火警。起火原因係因該處住戶不慎，將煙灰筒內之煙灰，傾倒於煤油燈上，致引起火災。火勢迅速蔓延，幸經附近住戶及時發現，並報警撲滅。火警造成一人死亡，二人受傷，損失慘重。

### 焚斃兩命

#### 三人被火灼傷

本地人杜某，年六十五歲，因家中失火，致被焚斃。其妻及子亦被火灼傷。據悉，杜某係因家中失火，致被焚斃。其妻及子亦被火灼傷。起火原因係因杜某不慎，將煙灰筒內之煙灰，傾倒於煤油燈上，致引起火災。火勢迅速蔓延，致杜某及其妻及子被焚斃。

### 夫妻語無倫次

#### 妻求離異

南京女子馬某，年二十五歲，因夫妻不和，致被焚斃。其夫亦被火灼傷。據悉，馬某係因夫妻不和，致被焚斃。其夫亦被火灼傷。起火原因係因馬某不慎，將煙灰筒內之煙灰，傾倒於煤油燈上，致引起火災。火勢迅速蔓延，致馬某及其夫被焚斃。

### 賭窟股東火併

#### 汪壽章處無期徒刑

靜安寺路賭窟，係由汪壽章經營。因賭窟內發生火併，致多人受傷。汪壽章現已被捕，並處無期徒刑。據悉，汪壽章係因經營賭窟，致多人受傷。現已被捕，並處無期徒刑。

### 氣候惡劣

#### 昨又飛雪

漢口南京路一帶，昨日又飛雪。氣候惡劣，行人不便。據悉，昨日氣候惡劣，行人不便。飛雪導致路面結冰，行人行走困難。

### 中報分類廣告

新舊抄報 六十七年前

本報分類廣告，內容豐富，包括各類商業、教育、醫療等廣告。歡迎各界人士垂詢。

### 美國華僑情形

華人赴美者，每年約數萬。美國華僑生活，日益安定。據悉，美國華僑生活，日益安定。華人赴美者，每年約數萬。美國華僑生活，日益安定。

### 徵求各類人才

徵求各類人才，包括會計、翻譯、工程師等。待遇優厚，有意者請洽。

### 徵求各類人才

徵求各類人才，包括會計、翻譯、工程師等。待遇優厚，有意者請洽。

### 各類商業廣告

各類商業廣告，包括食品、服裝、日用品等。價格公道，品質優良。

### 各類商業廣告

各類商業廣告，包括食品、服裝、日用品等。價格公道，品質優良。

### 各類商業廣告

各類商業廣告，包括食品、服裝、日用品等。價格公道，品質優良。

### 各類商業廣告

各類商業廣告，包括食品、服裝、日用品等。價格公道，品質優良。

### 各類商業廣告

各類商業廣告，包括食品、服裝、日用品等。價格公道，品質優良。

### 各類商業廣告

各類商業廣告，包括食品、服裝、日用品等。價格公道，品質優良。

### 各類商業廣告

各類商業廣告，包括食品、服裝、日用品等。價格公道，品質優良。

### 各類商業廣告

各類商業廣告，包括食品、服裝、日用品等。價格公道，品質優良。



# 黃金大戲院

地址 八仙橋 電話 八四一四

日戲	座價	(樓下)	九元	九元	五角	三角	二角	二角七	夜戲	價目	(樓下)	三元	三元	一元	一元	三角	五角	連捐上
----	----	------	----	----	----	----	----	-----	----	----	------	----	----	----	----	----	----	-----

## 上海難民救濟協會義務戲：

<p>艾菊世君</p>	<p>陳麗士女</p>	<p>葉盛蘭君</p>	<p>趙鑫君</p>	<p>袁世海君</p>	<p>張溪程少餘</p>	<p>粉菊花 劉鳳城 韓金</p>
<p>鴻鵠</p>	<p>鸞</p>	<p>全</p>	<p>捉放曹</p>	<p>大</p>	<p>四杰村</p>	<p>蟠桃會 打花鼓</p>

(准代棒打薄情郎)

電話一九五八〇一八九

# 承豐銀號

本號代客買賣美金票信託等項，可代客買賣美金票，無須託人介紹。本號開辦以來，信用昭著，凡有美金票，不論新舊，均可代客買賣。本號並代客買賣美金票，如欲知詳細情形，請向本號接洽。本號地址：上海南京路。

# 商業新聞

## 糧食

### 洋米愈漲愈高

#### 粳米仍少供應爲了限價

定價爲二十五元六角之說，本月澳洲小麥估計豐收，粵大豐輪出，而近日作南糧價已見趨落，但國麥以目前粵市及遠海關係，致其豐收受損，全未育正式成交，陸兩岸關已近，大局已在結束狀態中。

## 雜糧

### 黃豆交易微細

昨日雜糧交易，雖不寂寞，但成交數量微細，市況在結束期。

●糧尖 昨日內地來粵，因雨雪交加運輸不便，致告斷絕，市場人心逾見堅固，各販手既稀，而回籠貨亦以前兩期欲從新結束，用價賤售，並見錫落。因此一些市貨，售方未見居奇，咸望速起，除貨行精力一反前市之跌蹶，除貨薄絕及早晚收等國米以被限購，悉依限購開四十二，各色洋米發買零沽一號四貳拾四四十一元，收盤爲四十二元三角，二號四貳元。

之證券與現金號亦有吐出、  
款小至數百元、大至數千元、  
市報緊收、廿餘磅、以證券幫及  
某錢兌業亦相與吸收、港幣則  
幣暗中流動、致又滙外、現四千  
百餘元、旋以又滙外、現四千  
與銀根幣來賣出、港幣當時  
乏人、故廿餘磅為四千元零八  
元、迨至午前收銀某錢兌業利  
裕公司、同時某銀根亦買、收盤  
為四千元九百三十三元、午後復  
平、惟因證券幫及金號吸力頗  
旺、延至三時已拉至四百八十  
零元、後因買賣不前、提早收  
市、計收盤不久、因有天津匯  
外匯報之傳、是以再加時本地  
市銀亦報漲、是以人心向榮、  
證券幫及金號重振舊觀、中雖  
銀根幣達高尙實惠、但迄四  
時終拉至四百一百一十五元  
金天交易仍旺、約一千七百餘  
兩、銀根飾金如前、海關金等仍

自晨接獲「兩」初開人、氣尚  
聚、散戶會抬抬至四百一百二  
十七元、後經某錢兌業力索、首先  
予證券幫、而為四百一百  
十七元、作開盤價、較之前收盤  
起十七元、少頃某錢兌業繼續買

期五十四兩、為四千元九十三元  
昨午收盤、午後初開盤、為四  
千元九十五元、我頭即開跌二  
元、金號出證券幫、十兩為四  
千元九百三十三元、後經兌業及證  
券幫買賣、又拉至四千元九百  
進證券幫、十兩、為四千元九  
十九元、當時銀根幣與某銀號  
賣出、金號則步為四千元九百  
入  
業某銀號、十兩、為四千元一  
零元、又因內收心發、提早收  
市、上價作時、為四千元九百  
日跌七元、金天三十一元上落  
不密、三時證券中突傳天津  
匯兌收盤、且加本市外匯亦忽  
漲、急欲以激動人心、金號券  
時浮空見其推播、迄至四時已  
連起二十四元、銀根幣及金號  
各連銀根幣、十兩、均為四  
一百一十五元、若般上日則反  
漲十七元、現金號之本牌金售  
出、照給高市高元、收盤低售  
二十元、現據金照掛牌金低五  
十餘元、均盤微開、

銀根、首飾金兩兌出、結日  
未更、大同行仍虧四百十五元、

大條回跌

二十九日倫敦電、銀市投機  
家稍來吐售、進者不多、收盤後  
照掛牌銀價〇〇五、有人賣出  
大條銀、近連期均跌二、一五  
紐約銀電、金現貨仍平、金賣  
銀電、銀市況軟弱、現貨與三  
月各跌十五安、四月亦少三  
二安、那成交單計五十張、

貼現略升

昨匯票據貼現率、續稍上  
升、每百元貼現出單、十四元二  
角半、做上至午刻為十五元、  
下午略低、最後十四元七角半  
、比前日稍升二角半、銀業公  
會亦息、早午兩市均仍揚一角  
云、

總結賬期

期據交換延長長時間

上海銀行業聯合總辦、委員  
會、為便利短期賬期內同業員  
擬授授經、特將收盤時間酌  
予延長、將由二月五日至及  
換時期、改訂如下、第一次二  
六日下午三時四十五分起、二  
六日下午三時、大除夕、第一次  
下午三時、第二次下午六時、

[illegible]



### 光滬

時九(夜)半時五(日)映戲天今有祇

子太換貓狸

大藝麗北  
新華領平  
銀律街李

### 宮雲碧

映戲起天明

華角八(上)角四(下)角六(樓)加不並

Walt Disney's New Program

集新通卡彩五

### 大華

時九(夜)半時五(日)映戲天今有祇

納唐麥妮珍

BROADWAY SERENADE

伴歌天情

### 泰國

時九(夜)半時五(日)映戲天今有祇

薩年慈沉

神之福幸，光之會社，友之者弱

### 海上大

時九(夜)半時五(日)映戲天今有祇

兒波鄧蘭秀

雁孤小

### 京南

時九(夜)半時五(日)映戲天今有祇

台哈

照高星色

### 明光大

時九(夜)半時五(日)映戲天今有祇

官場現形記

香流

### 金四

時九(夜)半時五(日)映戲天今有祇

地天網羅

物尤神死

### 巴都

時九(夜)半時五(日)映戲天今有祇

滄桑府

由聽命

### 光陸

時九(夜)半時五(日)映戲天今有祇

滄桑府

由聽命

### 新光

時九(夜)半時五(日)映戲天今有祇

滿客雪帶天昨

王寶釧

### 新光

時九(夜)半時五(日)映戲天今有祇

滿客雪帶天昨

王寶釧

### 新光

時九(夜)半時五(日)映戲天今有祇

滿客雪帶天昨

王寶釧

### 大德

時九(夜)半時五(日)映戲天今有祇

滄桑府

由聽命

### 文後

時九(夜)半時五(日)映戲天今有祇

滄桑府

由聽命

### 文後

時九(夜)半時五(日)映戲天今有祇

滄桑府

由聽命

### 文後

時九(夜)半時五(日)映戲天今有祇

滄桑府

由聽命

### 文後

時九(夜)半時五(日)映戲天今有祇

滄桑府

由聽命

### 文後

時九(夜)半時五(日)映戲天今有祇

滄桑府

由聽命

### 回力球

星期一至星期五每晚七時半起賽

### 新節目第二天

時九(夜)半時五(日)映戲天今有祇

### 新節目第二天

時九(夜)半時五(日)映戲天今有祇

### 新節目第二天

時九(夜)半時五(日)映戲天今有祇

### 新節目第二天

時九(夜)半時五(日)映戲天今有祇

### 新節目第二天

時九(夜)半時五(日)映戲天今有祇





秦良玉

張善琨  
監 編

爲愛侶，雪文人之恥！  
爲國家，除心腹之患！  
全部苗族服飾，三倍木蘭從軍之資本！  
極盡旖旎風光，強調一夜皇后之情趣！

導 編  
蒼 萬 卜

**(難胞合作社)**

假座本台籌集生產基金

**申曲大會串**

日戲

**合衆票房大戲**

夜戲

**三擒華雲龍**

佈景來得多  
嚟頭搬得出  
兩夜一日出

●多●得●來●景●  
●色●春●部●全● ●艷●妖●足●十●

定勿心你包了看子伙小輕年

**(新鮮笑話)**

紙人捉盜屁裏出  
頭會強股放飛

**佛活公濟**

**記榮共舞合**

電話八五八八九  
八四八〇八

**第一四集**

●三倍資本 百倍精采●

農歷元旦獻演

◀ 設 附 司 公 新 新 ▶

新 都 劇 場

紅 遍 滬 申 曲 冠 軍

施 春 軒

今日天

劇情奇張緊烈熱

鴛 鴦 血

香艷！滑精！  
辛酸！毒辣！  
挽回利權，  
哥哥的情人，  
權錢弟弟的夫人！  
掛名夫妻，  
婚姻的形式，  
而無實際的享受！

訂 座 電 話 〇 三 七 三 號

時 間 三 點 半 開 演  
時 間 七 點 半 開 演  
價 座 三 角  
價 座 五 角  
價 座 八 角

綠 寶 劇 場

應 各 界 熱 烈 要 求 重 演  
劉 新 一 先 編 導  
劇 中 之 外 國 秘 史

慈 禧

一紙天  
上天堂  
開演

明日

演 獻 重 隆 起 日 明

慈 禧 太 后

續集 集 體 演 演  
通力合作  
流賊皇帝  
半夜風光  
名妓還鄉  
一怒風事  
據政王臨朝  
移花接木  
袁世凱日  
偷天換日

請 速 定 座

訂 座 電 話 九 四 四 四

上 午 十 點 開 演

時 間 三 點 半 開 演

價 座 七 角  
價 座 一 元  
價 座 一 元 七 角

金城

將映

清宮

巨景

心竊明書

殿宮宮房

齊銀

幕上

周璇 主演 數百位 大演出  
張鄭導 石小川 秋翁 編劇  
無比瑰麗 絕對宏偉 百倍憐婉 千種辛酸  
國華曠世 巨構

上海唯一西菜府

**維多利亞**

大飯店

禮堂 富麗 免費 借用 早餐 西 價目 一律

· 自一元二角起 ·

地址 日隆西街京南 電話 九四六三一 六九一〇一

四 民十三年間，曾一度  
師故名花旦，見桂鳳爲師。後以  
道而馳。然其所以然者，實出  
於田之窮，尚之儉有以致之也  
。先是尙於成名後，以己名在  
四大名旦中排列第三，心實不  
甘，因耳田名，擬拜之爲師。  
遂出其師趙四居間外調，訂  
定期日，於故都正陽門外同興  
堂舉行拜師禮。當趙四往田寓  
道達來意後，以尙田處境困難  
，當無不立即應諾，詎田竟貪  
糊其詞。復經趙四再三追詢，  
田始答以容考慮數日，蓋田既  
患貧，又以寒衣食之甚。其所以  
不敢遽應然者，以未得其妻  
之同意。且以尙爲當代名伶  
，必須大戴彼一次竹板也。  
迨田與其妻商安後，始往趙四  
處告以所提出之一切條件，  
其最要者，乃師贈儀禮之最低  
數，須四十元，每月薪水一百  
。趙四遂即依從。於是訂定期  
，齊集同興堂舉行拜師禮，至  
日，內外行前往觀禮者甚衆。  
尙即於大廳廣衆前，對田行一  
跪三叩禮，復袖中取出，田欣  
然接受，後各違歡而散。迨田  
返寓後，急拊對視之，不覺對  
內僅置洋二元。田以尙之不對  
，責趙四之欺。擬立即往趙處  
與之交涉。嗣經其妻婉拒。蓋  
妻意以學生呈師聘狀，僅於拜  
師時奉進一次，即損失亦有幾  
度也。俟月終過來條時，觀其  
是否照約，然後再定行止。及  
尙往田處請教，田於尙之不履  
行條件一事，一字不提，惟詢  
其欲學何劇。尙則謂爲改正其  
戲鳳之做工，至念「唱」則  
尙自出，無須田過問。而田以  
尙尙之戲鳳，既經田改正，則  
全割中「唱」做「念」，皆應隨  
田之改正者而演出之，故於尙

別人展腔，全套共六句  
句末字，乃「定」鎮「陰」  
。一「定」門等字。田即頗  
完全不同，雖亦唱六句，但  
「江洋腔」調爲：「自幼兒  
生長在美龍鎮上，兄妹二  
店房。我哥哥，他曾對我講  
他說道，前店有一位客來  
茶湯，放在桌上，李鳳姐回  
舊回轉箱房。」尙謂田詞不  
大路，（梨園術語，不普及  
謂）竟置之不顧，仍大唱其  
人展腔之唱詞。此爲田之  
可奈何者一。嗣又授以鳳姐  
第一場下場時之身段。普  
角演至此，齊以雙手將身  
迅速轉身面向正廳，然後  
過頂。同時，以敏捷之舉  
退場去，田演此，則與上述  
絕不相同。乃先將巾擲到  
場去，隨即搖於右手腕上，  
正腔嫣然一笑，再以小步  
入下場門內。（田曾語余，

本市的四家輪電影院實行循環節目以來，一般已經快行了一年了。這個制度，一般地說起來，是爲了節省觀衆的車錢，任何片子都可以等到鄰近的戲院去看。同時戲院方面的擔負也可以減少一點。不過在一般影迷說起來，四個禮拜看來去這幾張片子，實在不能過癮。

這次他們又更換了一批節目，這次的節目，有二點和三個不同的地方：

◎以前每大節目中，好片子都放在星期日開映。這次星期日的片子，除了「長相思」都不能算特別精彩。反之，星期五六的影片倒都很不錯。這當然也是爲了陰曆年初，是星期四而不成是星期日。關於這一點，希望四院當局在年初那一天，把星期五的影片提前公映一天，就是連映星期四五六三天。這樣才使觀衆在新年元旦中，不受循環節目的限制，影片，美國國外定製，數萬一張，均爲各影星最近新形，高張一十餘條，並精選陸榮廷華狄娜寶露等十名人稱爲「第一組」，每組實六角。○名一是吳楚雲，早年曾在舊都時，擁有選滿內庭精製「宮粉之秘方」，茲特與其方人郭碧雲、雪昆仲，集資組一芙蓉化妝公司，利用秘方，製成冬令潤膚必備之採用妙品，定名曰芙蓉膏。已先製一千瓶，託黃金大戲院代售。

田之無可奈何者二。田既處此情況下。仍竭力忍耐。蓋冀得一百五十元之薪水也。但師生感情既發生裂痕。勢必不能離之久遠。果然。尙往田寓值五次。即告絕跡。尙以尙之不來。以爲其非患病。卽爲事所

至於此。遂裏遇再三。趙亦反脣相譏。二人出口角而幾至動武。後經人調解。由尙一次贈田五十元。雙方永斷葛藤。此田第一次收徒之結果也。此中素外間知者絕鮮。余則親聆之於田者。

張婉的情 (攝於慈航)

影迷意見

一輪戲院的新節目討論 王怡名

藝壇雜訊

藝製業餘劇社排練月餘之「狄四娘」。已決定於二月三日起假座廣洽路露天宮劇場日夜公演兩天。由王獻齋與文之二二君聯合導演。②藍光劇社定二月四日上午十時假辣斐演出。有良辰吉日。③約翰理莉二兩個患難的朋友。在旅館中籌劃劇。④上海郵政信箱二一〇號影迷服務社。專代各界影迷索取中國明星簽名照片。近來高梅的泰西四二。草裙扮裝。一舉山崩而二張。說到這裏。想起米高梅許多佳片如「地老天荒」「孤兒樂園」「健美男兒等。都因虛度時間不健康分配會映演。希望四院當局最後。希望四院選片方面。憑一年的經驗。以後繼續排。出使影迷更滿意的節目。並希望錦繡山河提早公映。

新曲話  
聊少林

臨陣脫逃之戲辦，水滸包銀或謂臨陣餒餒前查以爲之。誤認者，應上場而不上場也，臨時者，事前並未聲明原由，以致無可替代也。本人在後台已扮好而誤者其過輕，本人不到後台而誤者其罪重，爲主角臨時不到者，名曰誤戲，其罪更大；比之自律，爲大名鼎鼎英雄不動，點誤軍國，以應嚴發笑。近二十年，伶人包銀大，身份高，好角如鳳毛麟角，天不常生，人不多見，後台優容好角，謂風聲逐漸崩潰，不可

撮料。嗣經田探悉，尙於每日白晝在家庭操練功，晚則往東安市街吉福園登臺表演。至是，田始告知余曰已決心棄業條件。乃於當晚赴吉福園後家，尋趙四交游。田因詢其不支行條，四交游。而趙四則支有條件，無

吾今述吾親受南稱王誤戲之苦：民國十八年春，南京某校籌款義務戲，予爲提調，兼管後台，除約電舊幕友大串串外，有金少山諸角，予恐其誤戲也，早爲之備一汽車，一供其親戲，一供人借戲，倘之至再至三，彼仍不到，吾嘗親自乘車往催，幾欲肋生雙翅，心焦如焚，見彼方短笛直吹，緩帶輕囊，鉅額工夫，足跡無微。然此時台上正熱小戲文馬後，（馬後爲術語，遲延時間之謂）台下看客，且蓋蓋騷動矣。稍有責任者，竟不急欲死耶？

去看那不要愛的片子。  
（這四家戲院，雖說繼承四大頭輪戲院的片子，可是米高梅公司的二輪總是屬於范光光（可是四院也演過，一賣的花兒）等一二張。但是據說范光光自今年起專映國片，所以

俠情香艷 威震影壇

赫赫鉅製

誤戲奇聞(上)

收拾。如唐之藩鎮，志雖參戾，尾大不掉，  
朝命不行，其勢必然也。

最善談脫者，爲唱過霸王紅樓之金少

主 比 夢

日戲  
之古商街古取觀演劇

犯人命!!

頭 砍

北平天蟾舞台  
天壇二本新戲  
實事新年公演

黃天霸縱橫綠林居然也會  
一身武藝束手被擒

哈道理

<p>本臺為上海難童教養院籌募經費特請</p>																												
<p>名媛名票名角聯台大會串</p>																												
<p>◆戲夜 日四月二◆</p>			<p>◆戲夜 日二月二◆</p>			<p>◆戲夜 日一月二◆</p>																						
馬秀蓉	周殿臣	余夫人	林鶯小	劉振庭	梁慧超	榮瑞亭	李瑞昌	張偉銘	王銘聲	何毓如	馬秀蓉	何毓如	袁月英	張銘聲	梁慧超	唐寶琪	秋雲艷	趙曼麗	劉振庭	馬秀蓉	梁慧超	張曙光	顧禎祥	郭星白	張銘聲	王紅珠	何毓如	
打花鼓	四盤山	六月雪	白水灘	黃鶴樓	三堂會審	寶蟾送酒	賀后罵殿	殺四門	南天門	六月雪	木蘭從軍	金錢豹	飛虎山	黃鶴樓	珠簾寨													
<p>復旦同學會假座演劇</p>																												
<p>本台前後台聯歡演劇</p>																												

熙春 劉瓊 主演 朱合 石衆

麟出 編導 品

平常作品，十倍資本，百倍工方。  
比初集本片，更見風趣，更見出色。

三才集 文素匪

時間  
日  
夜  
座  
價  
元

遠東 唯一 高尚 樂府

# 兆豐豆

招待週到

汽車接送  
地點完全  
設備華貴  
中西大菜  
煙酒飲品  
任意選點

通宵營業  
天天客滿

◀ 址 地 ▶

愚園路一四〇號

◀ 貼 鄰 ▶

惠爾登舞廳

電話 三二〇四  
二〇三二  
五〇三二  
六二〇三

各部轉接